朝鮮日報
夕刊 十七日(日)
本紙朝夕刊十二面

社說
豫算案通過와 財界展望

一

非大衆的小會期의 豫算案上程과 政府 不信任案을 冷笑로써 一蹴하고 民政、政友、昭和의與黨三派合勢下에 今年度實行豫算과 追加豫算은 十六日 衆議院本會議를 通過하였다。二十二億以上의 大豫算이 이렇게 順調하게 衆議院을 無修正通過한것은 過去에 前例가 업는일로서 이한가지事實만 가지고도 戒嚴令下의 非常時特別議會의 特色을 엿볼수가 잇다할것이다。다음에 例에依하야 貴族院의 審議가 남어잇스나 여기서 무슨異論이 잇스리라고 期待하는것은 오히려어리석은일일것이니 豫算案은 十六日로써 事實上 成立을 告하엿다고 보아도 좋을것이다。

二

이에 政府는 會期延長論을 抑制하야 可及的 旣定會期以內에 이미 提出한法案을 無漏히 通過식히기에 努力할모양이오 政黨方面의大勢도 이에順應할듯하다 大體로보아 이번特別議會는 無延長으로 無事히 通過될것가티 뵈인다。그러면 議會後의 政界財界는 엇더한動向으로 展開될것인가 먼저 大豫算의 通過와 아울러 公債漸減主義抛棄를 言明한 馬場藏相의 政策實行이 可能할者이니 第二次 임푸레의實現은 明若觀火의 事實로 나타나고야 말것이다。그러나 時局이 非常時局인마치 明年度 豫算編成은 恒例보다 일즉 七月頃早터 着手하리라고 傳하니 藏相의 가지고잇는 政策은 實質的으로 그때에가서야 나타나지아니할가。다시 말하면 現下財界의 注目의 焦點이 되어잇는所謂稅制整理는 如何한 方法으로 나타날것인가。大衆課稅는 아니다고 聲明하는 一方 消費稅의 增徵을 이르키지안는다는말은아니라고 어데까지 疑問符를 남겨놋는 藏相의 言動으로보아 財界의 前途는 亦是 明朗性을 띄엿다고 볼수는 업다。

三

이와가치 보면 二十三億의 大豫算通過로 積極的 通貨膨脹을 豫想할수잇는한편에 明年度豫算編成을 앞두고 稅制改革이라는 絶大의 暗影이 잇는以上 財界의 大勢는 到底히 明朗을 바랄수업고 이에따라 政局의 繼移도 꼭 安定을 期하기는 困難하다 할것이다。이것은 日本國內의 事情만 가지고 보아온바이어니와 눈을 한번 對外關係로 돌린다 하면 거기에도 여러가지 不安材料가 잇는것을 發見할수가 잇다 卽 對中關係의 不調는 實로日本의 苦悶中에도 가장 큰者로서 川越新大使의 赴任을 機會로 期待만은 크나 結果 如何는 疑問이오 『에디오피아』의 敗殘은 東阿와 小亞細亞方面의 쏘런政策에 重大한 波紋을 이르키지아니할수업고 對印度 其他 南洋方面의 貿易關係도 交涉만 거듭할뿐 何等의 光明을 볼수가 업스니、百步讓하야 通貨膨脹景氣가 생긴다할지라도 그 景氣는 全般的의것이 못될것이오 跛行的 經濟的에그치지아니할가。

只今의 모든情勢를가지고 大局 [illegible]

暗礁에걸린 怪文書取締法案

警保局長의 答辯 俄然重大問題化
『內閣打倒』도 怪文書라는 惡法을 埋葬하라
國民同盟聲明發表

【東京電話同盟】十六日 衆議院本會議의 豫算案討議에 際하야 第二控室의 杉浦武雄氏가 한反對演說中 不穩文書取締法案委員會에서 한 靑山警保局長의 答辯을 引用한 個所가 不穩當하다고 問題가되어 富田議長은 後刻 熊谷委員長과 協議하야 어떠한 處置를 하겟다는 言明을 述하엿는데 問題가되엇은 秘密會의 內容을 本會議에서 述하엿다는 點이 아니오(이는 議長으로부터 速記錄을 抹殺한다고 遠하고엿스므로 問題는 업다)問題는 靑山警保局長의 答辯內容을 演說한 點이 果然 事實이냐 아니냐하는 眞否에 잇스므로 調査한結果 事實이 아니면 問題가 될터이다 그런데 이境遇에 杉浦氏는 不穩文書委員會의 委員이아니오 他委員으로부터 傳聞하엿스므로 同時에 이를 傳한 委員에 問題는 轉嫁되어 同委員이 靑山警保局長의 答辯을 惡意로서 放送한것이아니오 잘못들어서그러케된것이라면 杉浦氏는 或은 同院에서 釋明하면 그마일 模樣이다 그러나 調査한結果 靑山警保局長이 右와如한 言辭를 弄한것이 明白하게된 境遇에 問題는 一轉 重大化할터로 政府의 不穩文書取締法案을 提出한 意圖가 那邊에 잇는가를 暴露한것이라고 衆議院對政府의 對立이되어 該法案審議의 前途는자못 暗澹하게될터이므로 이調査의 結果는 重大視된다

【東京電話同盟】十六日의 不穩文書取締法案委員會秘密會席上에서 靑山警保局長은 本案의 內容을 說明함에當하야 怪文書의 實例로 例컨대 『廣田內閣을 打倒하지 안흐면안된다』고 할과如한것도 取締法에 抵觸된다는 言을 述하엿스므로 國民同盟은 立憲政治下에잇서서 政府의 施政을 批判하는것은 立憲政治의 當然한 常道로서 政府에 時局擔當의 能力이업다고 認定되는때에는 打倒를 主張하는것도 當然하다 如斯한것까지 이法律로서 取締한다는것은 이야말로 空前의 惡法이라고하고 이에對해서는 適切한 處置를講究하기로 決定하고 今後同法案委員會 又는 本會議에서 詰問하기로 하엿다

平時론未曾有의 米陸軍豫算裁可
總額五億七千餘萬弗

【華盛頓十六日發同盟】루즈벨트大統領은 十九日 一九三六、七年度陸軍豫算을 裁可處理하엿다 豫算總額은 五億七千三百萬弗로서 平時陸軍豫算으로서는 最高記錄이다 新豫算項目은 如左하다

豫算總額 五億七千三百萬弗
常備兵力 十六萬五千人
沿岸防備費 八百五十一萬八千弗
太平洋岸防備費 三百九十一萬五千弗
布哇防備費 三百卅七萬九千弗
파나마沿岸防備費 百二十一萬四千弗
河川港灣改修費 一千五百萬弗

에디오피아合倂案 伊上下院을通過
에國全領土를完全한伊統治下에두고
伊太利大帝國建設

【羅馬十六日發同盟】伊太利上院은 十六日特別議會를開하고 去十四日下院特別議會를 通過한 에디오피아 倂合及 新帝國建設에 關한 緊急勅令을 上程 滿場一致로 可決하엿다 이것으로서 緊急勅令은 上下兩院의 追認을 어더 完全한 法律上의 效力을 發生하게되엿다 에디오피아倂合令內容은 如左하다

一、前에디오피아帝國所屬全領土及全人口를 伊太利國王의 完全한 主權下에 두고 에디오피아 皇帝의 稱號는 伊太利國王乃至後繼者에 附與함

一、에디오피아帝國에 總督을 置함 總督은 에리트리아知事 伊太利領소마리란드知事를 統轄함 (總督은 [illegible])

【羅馬十六日發聯通】伊太利上院은 十六日午後四時 開會 에디오피아倂合及 行政開始에關한 緊急勅令을 承認하엿다 同案은이미下院을 通過하엿스므로 玆에 正式으로 法律로서 確定될터이다

北中密輸問題로 排日氣勢擡頭
日本은國府抗議默殺

【上海十六日發聯通】北中密輸問題에 關하야 英米國의 日本에 對한 抗議로 國際問題化하려는 때에 國民政府는 經濟的으로 侵略하려는 陰謀이것가티 大大的으로 宣傳하고잇는데 最近 이密輸防止에 憑藉하고 再次 排日貨運動이 擡頭되려는 形勢가 되엇다

卽 最近 上海의 國貨上海聯合會 其他 綿絲布 糖業關係의 諸團體는 隨時 會合을 開하야 密輸防止對策으로 國內에서 密輸品을 取扱하는 中國人商人을 取締할 監視隊를 組織하야 此等商人을 摘發하는 同時에 日貨販賣者도 壓迫하야 日本에對한 經濟的報復을 圖할것을 決議하엿다고傳하고 市商會도 亦是 特히 砂糖、綿絲布、紙、海産品 其他 關係業者를 召集하야 對策을 考究하려고 하고잇서서 이情勢는 再次 中國各地排日貨機運을 濃厚하게 할것이아닌가 觀測된다

【南京十六日發電通】北中密輸問題에 財政的으로 大打擊을 바든 國民政府는 드듸어 日本側에 對하야 正式抗議를 提出하야 一切의責任을 日本側에轉嫁하게되엇는데 本問題에 對한 國民政府의 態度는 最近의 英米의 動向을 反映하는바이오 特히 右問題及 北中駐屯軍增兵에 對하야 最近 벅석 輿論을 煽動하는等 不純한 動機가 認定되므로 日本當局으로서는 如斯한 中國側의 不誠實한 態度에 對해서는 眞實한 相對가되지못한다고 이抗議를 默殺할 方針인 模樣이다

田代司令官天津向發

【門司電話同盟】新任中國駐屯軍司令官田代晥一郞中將은 佐賀에歸省中이던바 十六日正午 門司驛着 來門하야 同一時 出帆의 商船長安丸으로 官民多數見送裡에 天津으로 赴任하엿다

世界週史

때는 五月 新綠이 무르녹은 때이지만 所謂 危機의 一九三六年은 갈수록 어지러운 世界相을 나타내고잇다。東京政局의 將來를 豫約하는것이오、非常時 廣田內閣의 最初의 試練인

特別議會經過 는緊張된 最初의 數日을 보내고는 아모 이러타할 興味를 끄을 風景도 업서 十一年度豫算案과 政府提出重要法案을 審議할 分科委員會가 緊張되여시 議論되고잇다。다만 去十二日에 滿場一致可決된 貴族院制度改革案은 非常時 風景을 말하는것이며 十四日貴院本會議質問中에서 津村重舍氏가 將校兵卒의 忠誠報國論을 論하야 일어난 失言問題는 俄然重大問題化하야 軍部의 陳謝要求와 貴院의 懲戒決議는 마츰내 同津村氏의 議員拜辭로서 閉幕하고말엇다。二十三億圓을 突破하는 尨大한 豫算案이 小會派의 返上論이 잇섯을뿐 政、民의 兩三黨의 支持로 衆院을 無修正通過한것도 非常時 特有現象이라할가。外交問題에 잇서서 注目될것은 所謂

北中密輸問題 가 바야흐로 重大問題化하야 中國이 二次나 抗議하고 英國이 抗議하고 米國을 爲始한 諸國을 誘導하려 하고잇는것이 日本에 重大한 意思表示를 하려고하고잇는것으로 中國이 이問題를 中央에서 北上치하려는것과 함께 注目하지안흘수업거니와、미리 豫定할것이지마는 北中軍의增强 發表는 中國에 異常한 印象을 주엇다。

日蘇間에는 漁業問題가 暫定的協定에 意見이 一致되어 好轉되는 感이 不無하나

五家子의衝突 事件은 滿蘇國境의 危機가 完全히 解消되지 아니한 것을 말하고 잇다。가까히 中國은 五月一日에 新憲法을 發布하고 審議過程을 밟고잇거니와 이때에

胡漢民氏逝去 報는 內外에 異常한 衝動을 주엇다。西南派에 對한 打擊은 勿論甚大할것을 豫想하려니와 蔣氏의 統一工作에는 그對蹠的 存在의 消滅로 有利한 展開를 하게 될수잇스나 中國을爲하야선 一大損失이라고 아니할수업다。米中銀協定成立說은 아직 發表되지아니한것이나 만치 그眞否를 알지는 못한다。멀리 巴里로 눈을 돌리건대 一年有餘를 두고 耳目을 集中한 伊에 紛爭의 最後는 伊太利의

에國倂合宣言 으로 黑人帝國의 滅亡을 報道하고잇다。勿論 에國의 獨立存續을 主張하는 英佛等諸國의 態度는 伊太利의見解와 正面對立을示하고잇스나 그래서 去十二日의 聯盟理事會가 에國代表資格을 確認하야 伊太利代表의 退席、理事會 보이코트를 敢行하는 結果를 招來하엿스나 聯盟이 에디오피아를 蘇生케할수가 업음은 三尺童子도 아는일이다。이를 契機로 伊太利는 墺匈諸國을 誘導하야 聯盟脫退를 敢行하리라 하거니와 米洲의 小國

과테말라脫退 는 그先鞭을 지은듯한 感이 不無하다。이리하야 聯盟은 擴張途程을 밟고잇다 六月의 理事會는 무엇을 決定할는지 모르거니와 伊太利의 侵略으로부터 에디오피아를 救하지못한 聯盟의 面目이 安在乎아。

또 一方 獨墺合倂說이 盛傳되고잇는이때에 墺國首相 슈슈니크氏가 內閣改造를 斷行하야 맛쇼派 슈탈헴베르히公一派를 排擊하고 獨裁權을 確保한것은

墺國內政不安 을 意味하는것이어니와 슈슈니크獨裁로써 國內治安을 維持할수잇슬는지、護國團 한쯔빠르의 解散으로 다시 돌푸스首相의 前轍을 밟지나 안흘는지 中歐의 空氣는 바야흐로 險惡하다。左黨制覇下에잇는 西班牙의 第一次大統領 자모라氏의 失脚과 左黨首아자나氏의 當選도 注目할일이어니와 反英運動이 將次 어떠한 展開를 보일는지 모르는埃及에서 나하스 파샤氏를 首班으로한

埃及內閣更迭 은 埃及의將來를 爲하여서나 對英關係에 對해서나 注目할만한 事實이다

今日本紙四面

墺首相內閣改造에 무首相이祝賀打電

【羅馬十六日發同盟】墺太利首相 슈슈니크氏는 內閣改造에 成功하자 卽時 무首相에게 對하야 伊墺匈三國間에 成立된 羅馬協定의 精神을 依然遵重하고 外交策에 當하겟다는 旨를 通電하엿다。右通電에 對하야 무솔리니首相은 十六日 墺太利首相의 內外政治工作成功을 衷心으로 希望한다는 旨의 謝電을 發하엿다

佛國國務會議

【巴里十六日發同盟】佛國政府는 十六日午後 에리제宮에 르브랑大統領司會下에 國務會議를 開會하고 內外重要國策에 關하야 審議하엿다 席上에서 푸랑·봉쿨 聯盟理事會의經過에 關하야 詳細報告하고 또 問題等에對한 今後의 對伊 對獨 對策에 關하야 意見을開陳하엿는데 內閣更迭을앞두고 具體的決定은 一切 [illegible]

日曜氣配

▲期米 産地에는 相當히 在米가 豊富하나 依然 低價에는 賣應치안코 一方 買方의 『利喰』一巡에 總聚換하는 狀態로 氣配不變

▲株 豫算案衆議院通過와 選擧買氣旺盛에 市勢는 漸次昂騰

▲配氣
大新 七五圓七十錢
東新 一三六圓〇〇錢
日産 七三圓七〇錢
鐘新 一五二圓五〇錢

米日爲替 前日比較
賣廿九弗十三仙 保勢
買廿九弗十一仙 保勢

八面鋒

京城府內의 初等敎育을爲하야 一割五分의 增稅案이 實現될듯하다고。
◇
敎育機關施設도 一割五分가량 느리게 되는지。
◇
英國의뒤를니어 米國이 또中國에 財政的援助를하리라고。
◇
一億圓쯤의 『크레디트』로 對中活躍을期할수가잇다하면 헐한흥정。
◇
豫算案을 헐도안돗고 접어생긴 衆議院、附帶決議는 얌치 人물로 아는지。
◇
외할고기다머고 무슨냄새난다 하는格。

改造냐? 解消냐? 危機直面의聯盟
◆과테말라의脫退를轉機로
聯盟機構는 又復轉落

【瑞西제네바十六日發同盟】伊에國紛爭에 關聯하야 國際聯盟은 空前의 危機에 當面하고 잇는데 이때에 과테말라共和國政府가 突然 脫退를 敢行한것은 聯盟의 一大衝擊이라고 [illegible]

豫算案通過와 麻生社大書記長談

【東京電話同盟】豫算案은 民政政友兩政黨이 廣田內閣의 與黨이된 그瞬間에 成立이 約束되엿는것이다 그手續이 完了하엿다는데 不過하다 高橋財政이라든가 馬場財政이라든가를 比論하고 資本家的利益을 爲하야 大衆을犧牲한다는 點에 잇서서는 全혀 同一하지마는 就中 馬場財政은 大衆課稅에의 道程의 一部를 明示한 廣田內閣의 本質을 暴露하는 惡政一新은 不拘하고 旣成政黨은 이미 現實로 暴露되엿슴에 旣成政黨은 政權에 眩惑되여 結局豫算等에 贊成하고 마럿다 實로 醜態이다 如斯한 旣成政黨을 中心으로한 現議會의 構成으로서는 所謂 革新이라는것은 全혀 期待할수업다

北中駐屯軍增兵 米國政府注視

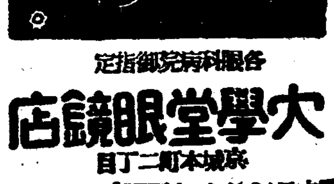
【華盛頓十六日發電通】米國國務省에서는 日本이 北中駐屯軍의 增兵을 行하기로決定하엿다는 報道를 注視하고잇다 右報道에 關聯하야 米國의對中態度를 明示하야 米國은依然 九國條約을 支持한다고 强調하엿다

新任河邊少將談

【北平十六日發電通】十六日着任의 河邊少將은 如左히 말하엿다 今回北中駐屯軍으로 任命을 받고 來任하엿는데 中國은 全혀 처음이므로 十九日着任하는 田代中將으로부터 軍에對한 새로운 指示를 받게될것이다 나의任務로서는 義和團最終議定書에 基하야 軍本來의 責務를 遂行하고 兵力派遣에 當하야 部下의 訓練에 專念할것이다 또 近近 機會잇는대로 宋哲元氏와 會見할생각이다

陝西의共産軍 淸澗城을攻擊

【北平十六日發同盟】確實한側에 들어온 入報에 依하면 陝西로 蘇聯人指導者의 加入等 어로 잇서 자못 注目된다 그리고 閻錫山氏는 共産軍의 再侵入에備하야 十三日前부터 淸澗 延長間 城을 攻擊中인데 陝西에서 바코저 黃河流域의 防壘工事를急히 行하는中이다


눈은學問의「窓」
姿勢는바르로、眼鏡은正確
各眼科病院御指定
大學堂眼鏡店
京城本町二丁目
眼鏡・双眼鏡・カメラ進呈
電話本局(2)二三七五五一番〜一二九
(要二錢)

堅實하고도有望한
軍手의副業
專屬製造家募集
自動休針裝置의特許
京城府鍾路六丁目初橋東
福積編物工業朝鮮營業所
本社 大阪市北區岩井町二丁目

ソース (소-스)
大奉仕特賣
御愛用家景品附
今期間中
이까리소-쓰
二合甁한개를사시는분마다
寶用 유리 小皿
한個式빠짐업시進呈
速히下命하시옵기를!
イカリ (이가리)

京義線古邑驛前
朴天圭醫院
醫師 朴天圭
藥劑手 金容勳
看護員 金淳敬

요리강습에서
말하기를……
가장먼저아서야할것은味の素
맛잇게 손쉽게 경제롭게하는비결은이것입니다
味の素 (아지노모도)
(登錄商標)

宮內省御用達 味の素本舖 株式會社 鈴木商店

五月新譜
流行歌 (四〇六七一) 浦口의懷抱 蔡奎燁 / 사랑은구존비 金玉
流行歌 (四〇六七二) 새하얀자최 蔡奎燁 / 가여운女子 趙錦子
動物演奏會 / 放送局
사발가
悲戀의夜曲 四重奏團
紅淚怨
放浪歌 째즈밴드
既發賣傑作流行歌
四〇六五四 希望의鐘이운다
四〇六六〇 빗나는靑春
四〇六六六 두목숨의저승길
商標에注意하십시오

二〇三號 二〇四號 定價三十五圓
世界第一의蓄音器 콜럼비아

登錄商標
거북선
고무신은거북선
京城東大門外 서울고무工業社 電話光一一五九

金 銀 福 白 金
株式會社
石福商店平壤出張所
平壤府旭町
電話一三一四番
受信略號(ヘイゼウイシフク)
本店 東京市下谷區練塀町

蘇聯 "스파이" 一六〇名 朝鮮에 潛入飛躍

"小型無電"을 갖고 리레式으로 情報收集

特히 工場地帶 咸南에서 緊張

【咸興】지난십오일 함남경찰부에는 소련(蘇聯)정부에서 조선내지의 정세를 조사코저 상당히 훈련을 받은 밀정(密偵)일백륙십명을 입선시켯다는 무서운 정보가 들어왓다 이"스파이" 중에는 조선인도 상당히 만흐며 그들은 미리부터 군과사용법에 대한 강습을 맛치고잇는 괴술자들이라고하는데 특히 밀탐에필요한 소형무전(小型無電)의 사용법에 대하야는 단과 기상개월 고급은 륙개월의 훈련을 밧고각자단파(短波)십키로의 소형무전을 가지고잇서 정보수집은 "리레-"식으로 전송하는 교묘한 련락방법을 한다는데 함남도는 특히거대한 공장이 만흔 특수한 지대인만큼 일층 긴장하고잇다

鐵道會員密輸 平壤서도綻露

【平壤】대련(大連)에서 개최되엿든 전국철도협회회의에 출석햇든 철도협회원 일행백오명은 특별렬차로 십사일 오후령시십오분 평양에 도착하엿는바 일행중에서는 만주국에서 사진기타 필요한수입품을 밀수한 사실이 추후발각되여 신의주세관에서는 륙명의 세관리가 평양에까지 추적하여 와서 밀수사실의 전부에 노력하엿슬때에 완강히 현품을 거절햇스므로 평양지서에 인치하고 강제수사를 한결과 사실을 자백하게되여 벌금을징수하고 돌려보냇다

이사건에 관계된자중에는 칠도중역등 일류인사를 망라하여 잇섯다

每坪六圓의移轉費를 土幕民에게支給

警察의調停으로地主가擔當

三坂通土幕民問題表面上解決

루보한문제중의 삼판통(三坂通)토의민문제는 그후경찰의 조정으로 양자간의 원만해결을꾀하야 절충을거듭하든중 근일그성안을 어덧다는데 그내용을 들으면 이전비로 평당(坪當)륙원식을지주측에서 부담하고 현주민은 십팔일까지 모다철거하기로한것이라한다

현재의토막은 오십륙가호에 삼백여명의생활근거지로 되여잇든바그들은이전예정지는 시내홍제외리(弘濟外里)에설치중인 토막부락과 기타시내각처에 주택을 차저 분산하게되엿다는데 문제는 표면상 일단락을 지은모양이나 이전후에 닥처올 그들의생활문는 의연념려 되리라고한다

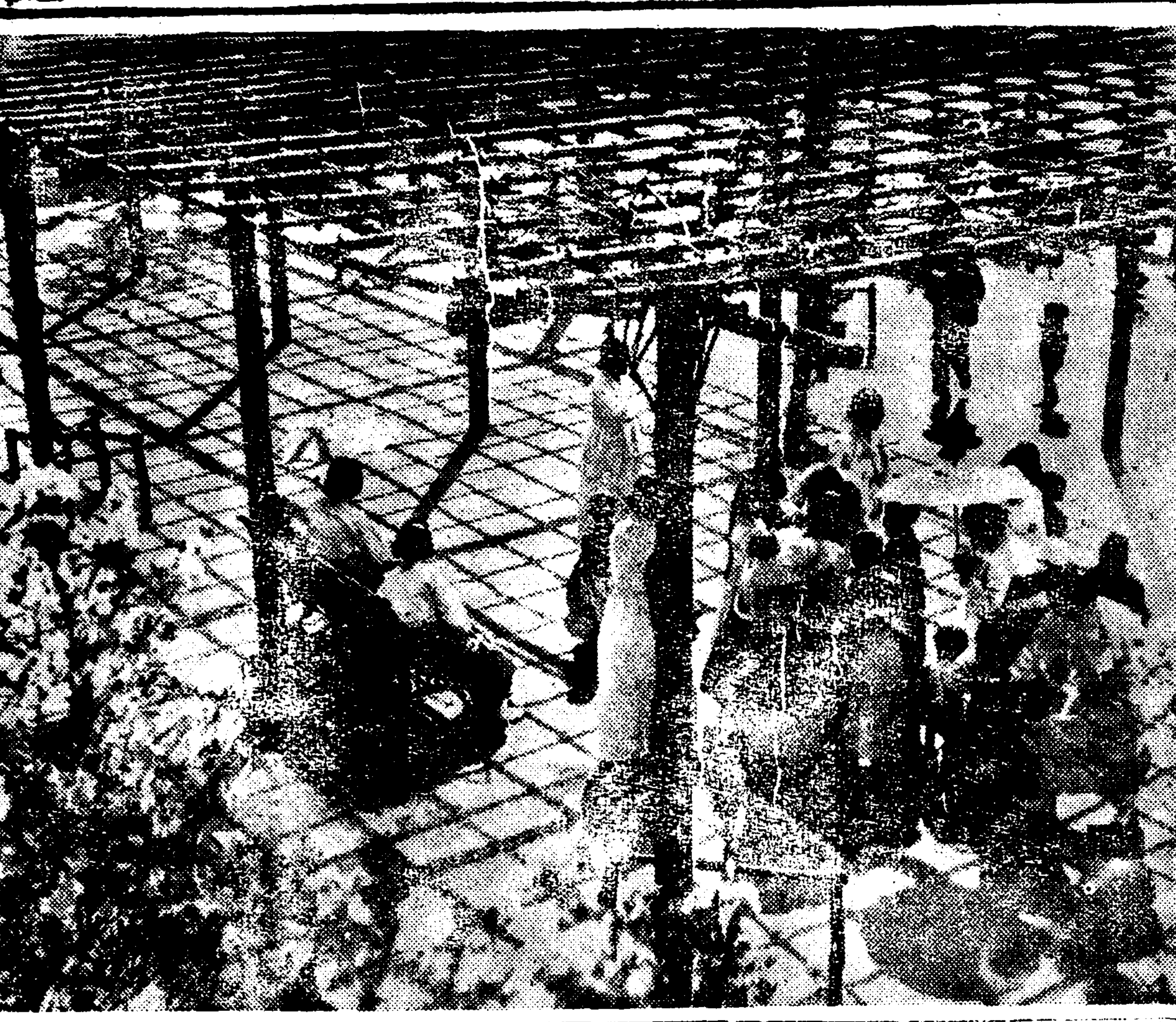
入學핑게로 大金을詐欺 貯金도橫領消費

수일전에 서대문정(西大門町)일정목 일백실륙번지 김철규(金哲基)를 검거하야 엄중취조중이라는바 그는사월초순에 악질물지료하려고 ʻ 는 종로(鍾路)이정목 모변원에서 서대문정(西大門町)이정목 일백삼십번지홍구용(洪九容)을맛나 서로잡담하든중 홍구용이가 자긔의 친구의 아들이 금년봄모중학교입학시험에 불행히 합격되지못하여 그부모가 아주비관하고 잇는형편인데 무슨조흔도리가 업느냐고이야기하는것을 김철극는자기가현재 시내에서 서적상을 경영함으로 시내각공등학교 교장

입학난에우는 학부형을 감언리설로꽤여 입학운동을 하여준다고 속여가지고 금품을 사취한 사기한이잇다 시내본정서 에서는

학교는 천연히 잇슴으로 보결로 운동하여준다고 자못환심잇는듯이 말하는 차에 홍구용은 친구인 북미창정(北米倉町)에십팔번지 리일봉(李一鳳)을 소개하여주엇다 그래서 김철극은 교제비나 무엇이나 하면서 수회에 얼마씩을 사취하야 유흥비 소비하여버리고말면 전기 리일봉에게는 모든것이 될로 금일 계획되나 안심하고 기다리라는등 학교에 입학결정이 되엿스나 제복 교과서등을 준비하라는등의 말로 그저사람을 입학되는줄로 밋게햇든것이다

그외에도 그는 동무의 우편저금 륙원을 사취하야 저금 백원이 엇든것을 모다차저서 유흥에 소비하엿다 한다



◇……그리워진나무그늘……◇

機關車의불똥튀여 蛤町草家에發火 通行人이發見곳鎭火

십칠일 오전여덟시쯤 봉천행(奉天行) 급행렬차가 시내 합정(蛤町)부근을 통과할때에 렬차의 과편차굴둑에서 나온 불똥이 합정 십번지 김성옥(金聲玉)의 초가지붕에 떠러저 불을 일으켯스나 통행인들이 발견하고 곳 진화하엿스며 손해는 십원가량이라고 한다。

小兒作戲로 四戶를全燒

【盈德】경북영덕군축산면칠성동(慶北盈德郡丑山面七星洞)에서는 지난십이일 오후일시경에 불이나서 사호를 한 삼십분간에전소한바 야에 대한원인과 손해는경찰에서 방금조사중인바 탐문한바에 의하면 당일은 마침 장날(市日)이오 따러서 해동리 남모(南某)의집에장사(葬事)가잇서 남자들이 모다출타한사이에 남병규(南炳奎)의 집모퉁이에서 아희이삼명이 불작난을하다가집동치와나무덤이에불이부터마침맹렬한 풍세(風勢)에조차삽시간에 병규외 남조국 남호승(南浩承) 남병철(南炳哲) 남호승(南虎承)네집을전소한바 그부근에잇든 뽕나무(桑木)과수(果木) 채소(菜蔬)기타 전작물(田作物)의 피해는 말할수업스며 이병은 무관하나 개(飼犬)두머리가 소사되고 피해자집에서는 의복 곡물 기타 농구(農具)종자(種子)살림기구등 전부를소실하엿스므로이재민(罹災民)은 동리에서구호중이나 그참상은 목불인견이라고한다

千百件에千名檢擧 窃盜詐欺가六割

咸南道四月中犯罪統計

【咸興】지난사월중의 함남도범죄통계를보면 형법 특별법을 합하야 발생건수 일천일백륙십팔건 검거는 일천백사구건 인원으로일천팔십구명인데 그중 형법사건만 구백오십팔건이며 인원은 팔백사십구명이며 그중 순전히 생활난으로 일어난절도(窃盜) 사건만 사백이십건 사기가 일백사십팔건으로 총건수의 륙할이상을 점령하고잇다

阿峴町에지푸테리아

시내 아현정(阿峴町)시내칠십오번지 장계천(張桂千)의 아들 일선(一善)(三)은 실투일 ʻ지프테리아'로 사망하엿다 한다。

自動車, 列車衝突 運轉手責任만아니다

鐵道當局의危險路線改修 "警務局에서嚴達"

지난사월일일밤에 황해도내경의선철도건널목에서 급행렬차와정거자동차가 서로부지여 탐명의사상자를 낸 참사와 요지음에 자주발생하는 렬차와자동차의 충돌사고가 생김으로 경무국에서는 이방지책에 대하야 여러가지구체적사정을 조사중이엇든바 이런사고의 발생은 다만자동차운전수에게만 책임을 지우는것은 상당히 무리가잇고 철도국의 시설 즉 로선(路線)과 주위의 상황에 개량을 하지안흐면 안될점이 잇스므로 경무국에서는 철도국에 대하야 적극적으로 이런것목어잇지대에는 자동신호(自動信號)등은 다리(橋)기타 급곡선(急曲線)또는 안계가 불게되는곳선로의 주의사정등을 개량시키기로되여 각도경찰부에 명령하야이러한 종래의 사고 또는 그위험성잇는 지대를 보고 시켜서 그것을 종합하야 철도국에게 개량을 재촉하기로되엿다

朝鮮語學硏究會演合 盛況리에 終了

조선어학연구회(朝鮮語學硏究會)주최로 지난십일일부터 경성녀자상업학교에서 개최된 박승빈(朴勝彬)씨의 일주일간에공한조선어학강연은 십육일로써 끗난는데 강연이 끗난후 다과회에 드러가서 다수인사의 의미기픈 연설이 잇슨후오후 열한시경에 폐회하얏다한다(사진은강연회광경)

鑛業에失敗한몸을 漢江에던저自殺

죽은뒤에도 흘르고또흘러서 남의손거처내집으로

십륙일 원정(元町)사정목 일백륙십번지압 한강가에 엇던사나히의 시체가 표착하여 잇는것을 발견하고 곳 소관 룡산서에서 검시한결과 그는 창신정(昌信町)륙백이십삼번지 박덕운(朴德運)의장남 윤학(允學)(二三)으로 판명되여 그의아버지에게 시체를 인도하엿다 한다 그는 사년전부터 동무의 권유로 광산을 경영하다가 고만실패하여 지난 삼월이십일일아츰 집을나간채로 소식이 묘연하야 집에서도 각방면으로수색하든중이엿다는데 각오의자살로 인정되엿다한다

開城宮町公普落成

【開城】개성 궁정공립보통학교(宮町公立普通學校)는 교사협착으로 반수이상의 지원아동을수용지못하야 이를 항상 유감으로 생각하야 왓든바 금춘에 교사증축비 사만륙천사백원의 거액을 들여 재래 십사학급이든것을 증축확장하는동시에 특히 녀자부까지 신설해서 이상 신교사를 신설하얏다는바 현재 구백팔십여명의 아동을 수용하고잇는 형편이라 한다

光州商街에大火

大商店三戶五棟全燒

十七日夜半에·損害二萬圓

【光州支局電話】광주부본정(本町)사정목 십번지에서 십이번지 까지의 상점(商店)은 십칠일의 하로영동안에 재도회하고 말엇다 십칠일 오전십시오분경에 전긔 본정사정목십번지 부근에서 발화하야 상업번지와 십여번지를연소하고 동네시 반경에진화하엿는데 삼호오동(三戶五棟)을 전소하엿고 손해는 약이만원이며 원인은 조사 중이라한다 그리고 발화되기는 한밤중이엿슴으로 한시간밧동안이나 타게되엿스며 전소된상점은 다음과갓고 화재보험에는 가입하지안한 모양이라한다

協昌東(中國人商店) 釜城永(中國人商店) 新昌百貨店(朝鮮人商店) 永昌商店(朝鮮人商店)

定州五山高普校 廿九週年記念式

十五日同校에서擧行

【古邑】정주오산고보(定州五山高普)에서는 지난십오일이 동교창립 제이십구주년 기념일이라 당일 오전팔시 중소학생 일천백십사명과 다수한학부형및래빈제씨가 참집한후 교장 주기용(朱基瑢)씨의 사회로 기념식이 시작되여 기념사 래빈축사 축문 축전의 랑독등 대성황리에 식을맛치엿다 뒤이여 교내학년 대항륙상경기대회가 시작되엿스나 일천여명 백건아의 씩씩하고도 룸름한 경기에는 관중으로하여금 도취케하엿다

金塊阿片密輸犯檢擧

【新義州】지난십사일 정오안동현(安東縣)으로부터 신의주로건너오는 행동이 수상한청년두명을 남안(南岸)파출소원이 발견하야 다리고들어가 몸수사를한즉 현금 일천오백원을 가지고잇슴으로 엄중취조한결과 성안암정(京城安岩町)일백팔번지에사는 김유연(金裕淵)(三)이라는데 금괴(金塊)와 아편(阿片)을 간도(間島)방에 밀수출한것이 판명되엿다

官公吏暴行頻發 平北管內에兩件發生

【新義州】관공리(官公吏)의 비행사건이 처처에서 귀(耳)가아프리만큼 전하고잇는이때 평북도내에 또두건식이나 발생하야 일반의 비난과 아울러 주목을 끌고잇다。

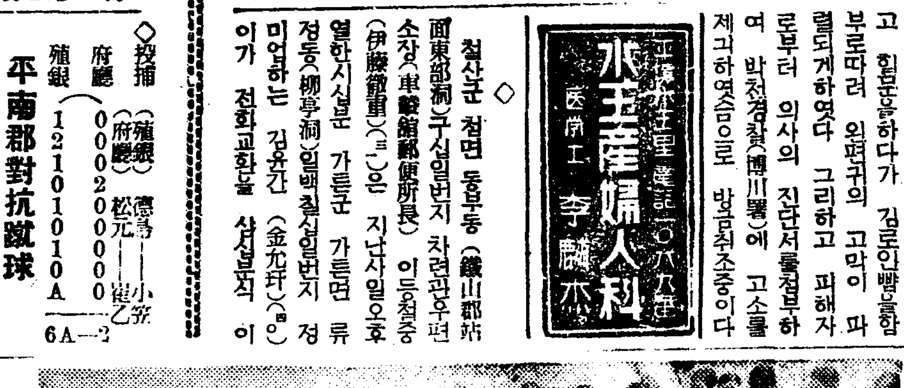
◇

박천군청 삼림주사 박지송(博川郡廳森林主事 朴志松)은 지난사월이십일일 박천군 박천면동부동(博川面 東部洞)김정진(金正晋)(六)이란로인을 묘목 식수(苗木植樹)에관하야 조사할일이 잇다는구실로 호출한다음 허가업시 산림을 간벌(間伐)하엿다고 힐문을하다가 김로인빰을함부로따려 외편귀의 고막이 파렬되게하엿다 그리하고 피해자로부터 의사의 진단서를첨부하여 박천경찰(博川署)에 고소를제기하엿슴으로 방금취조중이다

◇

철산군 참면 동부동(鐵山郡站面東部洞)구십일번지 차련관우편소장(車輦館郵便所長) 이등철중(伊藤徹重)(三)은 지난사일오후 가든군 가든면 류정동(柳亭洞)일백칠십일번지 정미업하는 김윤간(金允玕)(四〇)이가 전화교환을 사십분식이나 걸려하여준다고 우편소에차저가 교환수를 질책한후 소장에게 면회를 청구하자 사무실에잇든 소장의 동생과 전긔소장등이 협력하야 김윤간을 무수히 구타하엿다 그리하야 김윤간은 울쪽팔 쇄골(右側腕鎖骨)이 부러젓슴으로 이역시피해자로부터 의사의 진단을 첨부하야 철산경찰서(鐵山署)에고소를하엿슴으로 해직로우편소장형제를지금취조중이다

◇本社見學 咸興 永生女子高普校·第四學年生 三十一名은 矢野淸氏引率로 十七日 午前中 本社見學



謹告
本店에서多年間 金銀品을製造하여地方相對로直接販賣業을하든바 近日風說에依하면本商店을빙자하고 僞造品을銀으로 詐欺販賣하는者가有하오나 本商店에서는 如此한物件을製造치아니하오니 類似品을注意하시옵소서
京城府中林町一四〇 金東完商店 白

運動競技

中等庭球

朝鮮學生軟式庭球聯盟主催의第二回 全朝鮮中等學校庭球選手權大會는 十七日 午前九時半부터 京城運動場코ー트에서 六十四組가 參加한가운데 前年度優勝校徽文高普의 裵裕孝、金漢興組 對 京商의木村組의對戰으로 開始된바 이날夕刊마감까지의 戰績은 다음과갓다

◇第一回戰

勝	스코어	敗
徽文(裵裕孝 金漢興)	4…2	京商(木村)
養正(朱濚鐘 尹泰淑)	4…3	漢商(李敦鉉 金東燮)
二高(崔昌壽 朴喆圭)	4…2	道商(貝沼 李秋承)
新商(桂柄德 張日剛)	4…0	東星(金龍泰 金成哲)
道商(金世煥 金鼎奎)	4…1	中央(崔炳奎 金鎭世)
龍中(吉田 橋本)	4…3	仁商(朴孝 吳基變)
龍中(安井 西村)	4…0	京工(鄭晉 成灑鍾)
中央(鄭一主 金元道)	4…0	養正(李學主 車世榮)
二高(康道淳 鄭俊泌)	4…3	善隣(張萬吉 方俊基)
仁商(金東申 金時俊)	4…1	東星(盧永勳 金萬均)
一高(黃載澤 尹光欽)	4…1	漢商(馬承延 金承延)
養正(中亨均 韓相燦)	4…2	善隣(大村 杉原)
東星(金琉河 朴益來)	4…3	道商(沈東求 辛奎島)
中東(中東一 安秀善)	4…0	京工(李春默 宋秀吉)
二高(閔內玉 李加基)	4…0	中東(李明來 鮮于錫)
養正(尹成學 金鉉)	4…1	京工(李台錫 金龍雲)
徽文(李崇輝 金亨泰)	4…0	公民(金永模)
善隣(金炳斗 金在百)	4…1	龍中(古川 松井)
龍中(藤松 中田)	4…1	協實(徐天洙 鄭印甲)
徽文(金鍾東 中道殿)	4…1	京工(張午淳 金錫千)
東星(朴潛 林基)	4…2	二高(李根間 崔基)
公民(朴相根 蒼相折)	4…3	善隣(朴英洙)
道商(尹鍋 上谷)	4…2	善隣(丁浩鎬 川口)
京商(宋新 宮都)	4…3	養正(金在憲 兪龍淵)

實業團卓球戰

朝鮮卓球協會主催의 第四回全朝鮮實業團選手權大會는 十七日午前十時十五分부터 大學醫學部卓球場에서 開始되엿는바 當日夕刊마감까지의 經過는 다음과 가트며 個人戰은 團體戰終了後 곳擧行하기로되엿다 한다

勝	스코어	敗
仁商(崔琬植 李琬集)	4…0	道商(朴貫 谷本)
普成(李燦 金境泰)	4…0	一高(梁在珞 鄭斗永)
成普(李吉愛 宋在鳳)	4…1	京商(吉岡 兒島)
一高(李炳寅 李春幸)	4…2	二高(金在鎬 金鶴鎬)
龍中(沼田 橫尾)	4…1	徽文(任勝宰 金錦培)
養正(任世淳 趙光元)	4…1	中央(吳世揚 中田雨)
東星(金容廣 洪錫坤)	4…2	善隣(李源旭 柳應烈)
培材(閔商基 金鼎村)	4…2	東中(李枝休 蔡商龍)

◇準準決勝 【殖銀B】 【府廳B】勝

金寬煥	2…3	邊龍煥
金岡本	0…3	田中
洪允基	3…0	金容喆

高麗體育會主催 開城陸上記錄會

【開城】開城高麗體育會에서는지난 五月十六日 午後一時半부터 公設運動場에서 第一回 開城陸上競技記錄大會를 盛大히 開催하얏든바 各自長技를가진 選手들은 種目에따라 다음과가튼成績을 보엿다 한다

▲百米 高圭復 一二秒八 徐海均 一二秒一 ▲二百米 高圭復 二五秒一 ▲四百米 張宙景 五七秒五 ▲八百米 高圭復 二分二三秒 ▲千五百米 吳龍成 四分四六秒八 ▲五千米 韓興洙 一七分三二秒一 ▲萬米 張宙景 三七分五七秒六 ▲投盤 韓相源 三三米五 ▲走高跳 金永和 一米五九 ▲投槍 白貴星 四六米三五 ▲走幅跳 高圭復 五米八四 ▲三段跳 張雄燮 一二米二五 ▲리레 開城府廳 一分四九秒五

殖銀6A 府廳2

府廳對殖銀 第二回野球戰은 十七日 午後一時부터 京城球場에서 石井(球) 白石 橋口 平井(壘) 四氏審判아래 開始한바 結局 六A對二로 殖銀再勝하엿다

府廳	000200000	2
殖銀	12101010A	6A

◇投捕 (府廳) 德島―小笠 (殖銀) 松元―崔乙

平南郡對抗蹴球

【平壤】平壤蹴球團主催 第一回 平南郡對抗蹴球大會 江西對江東 決勝戰은 十六日午後六時七分부터 朴永哲氏主審 江西先蹴으로開戰되여 前半戰三對零으로江西리ー드한채로 江東棄權하여 江西第一回의 優勝을하엿다

運動界人事

▲金命源氏(京城府社會課職員)이 番東京、阪神、京都等地의運動場施設을視察하고十七日朝歸京

明日의運動

▲庭球=實業庭球리ー그 第八日…總督府對商銀(朝銀코트)午後四時半 遞信對殖銀(殖銀코트)午後四時半

▲野球=大學專門野球 第一日 城大對專門(午後一時)延專對普專(午後四時)龍山鐵道球場에서

天氣豫報

槪況 高氣壓은 오호쓰크海에 잇고 低氣壓은 北滿과 新潟附近及 日本南海上에 잇서 모다 東進하고잇다 滿洲、朝鮮地方의 氣壓配置는 大端히 複雜하다 滿洲、朝鮮地方은 晴曇相伴하고 日本內地는大槪雨、關東地方은 處處에小雨가잇다。

豫報 今夜는 맑엇다 흐렷다하고 明日도 갓다。京畿道全區도 갓다。

昨日最高 二三、〇 同最低 一八、三 今朝最低 一三、五 今日正午 二一、一

平壤府壽町 電話一六八六番 水王産婦人科 醫學士 李麟求

自轉車用蓄電池 一個月十錢!! 電燈 見本注文時는 五個以上 送料無料 京城府 開城局 電氣工務所

山羊乳 キング山羊牧場 京城東小門外城北町 電話光化門(3)三〇五二番 振替口座京城三六〇番

恩給 他에比較업는 有利한 特色 京城府 一六〇 鄭商會

抜キ荷絶対防止 守屋式 帯鉄線荷造機 荷造機 商工省御推奨 鐵道省御用 京城府 湯淺商店

ラ イ ト イ ン キ 라이트잉크 天下一品! 一家一瓶! 能率은 항상 라이트와 함께平行한다! 篠崎インキ製造株式會社 2オンス入(スポイト付) 正價30セン 大阪小賣全國文具店에 잇슴

失職은技術家에업다 東京寫眞學校

山葉ピアノ オルガン 良品을便利한方法으로 購入해두시는것이 가장安心이십니다 ピアノ堅型 金五百圓부터 オルガン 三十圓부터 創業後 五十年 資本金 四百萬圓 日本樂器會社 京城本町 全國에特約店이잇슴

념치는元氣와 넘치는腦의힘 健腦丸服用者에 當然한歸結! 健腦丸 各藥店에잇슴

깁붐으로 끗마친
第一回 全京城幼稚園聯合園遊會
—各界人士의 當日所感—

해마다 좀더 절히보려고 생각도 하고 노력도 하건만은 마치고 나서는 항상 유감되는 일이 만흔것은 우리의 정성이 부족하다기보담도 우리의 힘이 미치지 못하는 탓이겟스나 금번의 대회는 여러애기네들이 모도다 재미잇게 놀고 팔렷시 들아가고 구경오신 여러손님들께서도 만족하게 하로를 보내주신듯 위선 큰 허물이 업는 것만 다행으로 여길뿐이다. 더구나 굿기 쉬운 요사이날씨에 오후로는 갑작이 바람이 일고 구름이 모혀들어 비가 뿌린다면 그 만흔 애기네중 혹 상이나 되지안할까 걱정하엿더니 하늘도 이 날 하로의 질거운 노롬을 차마 께트리지 못하겟는지 다시 날이 흐린채 비는 오지안하야 도리혀 애기네들 뛰고 놀기에 조흔일긔를 이루어 주엇다. 그래도 그중에 가장 미안한 일은 확성긔가 뜻밧게 고장을 이리키어 경성보육학교학생들이 한달동안 연습하야온 봉가마취를 하지못한것이다 이다음해 그 숙련한 율동을 보혀주시기 청할수밧게 업는 일이다. 우리의 주최를 우리가 스스로 말하기는 거북도 하려니와 공평하기도 어려운지라 오섯든 손님중에서 몃분의 말슴을 들어 아래 적는다 (가나다順)

어린이세계를 끌고나갈큰힘
中央保育學校長 任永信氏 談

원장안의 어린이와 어머니들의 일년에 한번 잇는 질거운 날 일뿐만아니라 원 조선이 기뻐해야 될 날입니다. 이러한 질거운 날에 우리 어린이들의 천사와가티 아름답고 깨끗하고 자유스러운 재롱을 보고 들으니 오히려 이날을 비단 어린이와 어머니들의 질거운 노롬의 날로서만 역이고 지낼것이 아니라 보담 한거름 더 나아가서 우리 조선의 미래를 좌우할 이러한 귀하고 보배스러운 어린이매로해서 마음껏 그들을 사랑하여 가자는 기픈 인식을 다들 가지고 우리 전조선적으로 어린이에 대한 정당한 정신적 긔초를 닥거가기를 긔필하고 십습니다 주최하신 조선보육협회의 정신적、물질적 노력은물론각보모들과 따라오신 어머니들의 애쓰신점에도 퍽으나감사하게 생각됩니다 금후로 이모임이야말로 우리조선의 어린이의 세계를 끌고나아갈 큰힘이되리라고바라며 밋고잇는바입니다 물론 이대회는 해마다 더성하게 계속되리라고밋습니다마는 주최측이나 각유치원이나 더구나 우리 보육학교로서는 이대회를 위해서항상유긔적인관계를 가지고 서로 원조해가는 것이 더욱 이사업을 빗나게하는것이 아닐까합니다。

보육학생에게 끼친 지대한리익과자극
京城保育學校長 獨孤璇氏 談

제일회유치원 원유회를 참관하고 먼저주최자측에 심심한감사를표합니다 제가느긴바는 이원유회가 해를거듭할수록 진보의 자최를 보이고 잇는사실은 관계자의 한사람으로서 대단히반가운일입니다 작년까지도 각유치원사이에 대항적 의식이잇서 자미롭지못한 현상도 잇섯스나 금변은 전연그러한 기분은 해소되고 각각깨입는도모다 자연적으로 유치원유희다운 유희를보게된것은 이 원유회가 해마다 발전하여가는것을 여실히 표현하고잇다고 생각합니다 끄트로 한가지 말할것은 이원유회가우리보육학상 만-흔 리익과 자극을 준다는것입니다

—寫眞說明— 左上은 中央保育學校學生 律動포-즈와 京城保育學校學生 律動포-즈 中央은 花車와 假裝行列의 一場面

도라오는해에는 가을에주최해주〃
京城女子基督靑年會長 金活蘭氏 談

일반가정이 리해를 하셔서 유치원에 보내는 아히들이 해마다늘어가는것은 참으로 깁븐일이올시다 유치원이란데는 여러분이 다아시다십히 아히들의어린정신을 유쾌히하는 곳인데이런 유치원을 다니지안코 곳보통학교를 드려간 아히들은 어무래도 어린정에 엇서서 중류다 그리고 매변귀사에서 만흔 희생을 하여가면서 이와가티성대한 유치원연합 원유회를 개최하여주셔서 일반가정이 유치원의 필요를 다시인식 하게하여주시는것은 유치원 관계자의 저이로서는 무엇으로 감사의말슴을드려야스면 조홀는지 모르겟습니다 떠옥금번은 동차(童車)를가져온 곳이 만흔것은 훌륭한일입니다마는 아히들에게넘우 부담이 과한듯한곳이잇슴은 유감입니다. 흉은동심에 조치못한 영향을미칠는지도 모르겟습니다 한가지 희망을말슴하면 명년부터는 이른가을에하여주섯스면합니다 기후과라 여러가지관계로그편이 나흘것가티생각됩니다 적은간 원유회에나온 아히들에게마다 귀정한비처보아며 활발하여가며 보수적인점이 적어가는것은 확실히 이원유회의 효과이라하겟습니다

이번대회에 상타신분들

(褓母競技)

◇一等
[illegible]유치원 金喜貞
[illegible]유치원 馬月仙
和光유치원 車癸順
[illegible]유치원 尹鳳漢

◇二等
[illegible]유치원 劉永愛
惠光유치원 劉永禮
[illegible]유치원 姜聖玉
[illegible]유치원 趙錦子

◇三等
三光유치원 李興順
[illegible]유치원 金英愛
[illegible]유치원 李成喜
[illegible]유치원 趙麗順

(慈母競技)

◇一等
李鍾實氏 徐貴姬氏
車進甲氏 孫花仙氏
洪英玉氏

◇二等
張厚子氏 朴美熙氏
文淑敬氏 金福順氏
洪順姬氏

◇三等
盧晶來氏 李貞姬氏
李義師氏 金善子氏
朴勝任氏

라듸오

十七日 (日曜)

◇午後六時三〇分 童謠 一、齊唱 봄이오면 二、齊唱 한늘나라 저쪽 三、獨唱 다바머리 四、齊唱 봄편지 五、齊唱 소꿉질 六、獨唱 별님 七、齊唱 피리새 八、할미꼿 思信學院 伴奏 金龍燮
◇同六時五五分 心田開發講演 楊寧浩
◇同八時 愁心歌外 一、愁心歌 二、엮음愁心歌 三、楚漢歌 四、자진배다라기 五、孔明歌 金振鳴
◇同八時三〇分 古談『節婦岩』 白岳
◇同九時 伽倻琴散調와倂唱 一、散調 (가)다스름 (나)중모리 (다)자진모리 二、倂唱 (가)短歌 丈夫恨 (나)唱劇調 春香自嘆歌 沈相健 鼓手 韓成俊
◇同一〇時 朝滿交換放送—滿洲로부터—滿洲流行歌(滿語) 一、大學皇后 二、新夜來香 三、燕雙飛 唱 王麗娟女士 胡琴 郭鶴岩 二胡 鄧文華 口胡 [illegible] 胡 李金仁 木魚 秦城綺

第一放送
◇午後七時三〇分(東) 라듸오드라마 우리집
◇同八時一五分 (大) 新歌謠曲 (JOBK文藝課選奬)
◇同八時三五分 (東) 大衆演藝時間 一、落語 二、俗曲 三、歌唱漫談

十八日 (月曜)

◇午後零時五分 唱劇調 一、短歌 (가)瀟湘八景 (나)名妓名唱 二、唱劇調 (가)華容道 (나)토기打令 歌手 丁元燮 申錦香
◇同三時一五分 家庭時間『化粧의變遷』 朴英姬
◇同六時三〇 管絃樂 DK管絃樂團
◇同六時五五分 兒童新聞
◇同七時 經濟解說 朝鮮中央日報經濟部長 裵成龍
◇同八時 趣味講演『법과人生』 [illegible]
◇洋樂의저녁◇
◇同八時三〇分 民謠獨唱 一、떼머를 (가) 그리운버-지니아로……米國民謠 (나) 故鄕사람들……米國民謠 (다) 바이·올드·켄터키홈…米國民謠 (라) 홈·스위트·홈…英國民謠 (마) 블루·벨스·오브·스콧트랜드…英國民謠 (바) 라스트·로-즈·오브·썸머…英國民謠 二、合唱 (가) 볼가의뱃노래……露西亞 (나) 오·솔레·미오……伊太利民謠 (다) 산타루치아……伊太利民謠 (라) 아이·아이·아이…西班牙民謠 (마) 스파뇰라…西班牙民謠 三、鈴木美佐保 (가) 散唄 (나) 자장가…日本民謠 (다) 작은새면 (라) 로-레라이 (마) 永久한사랑…獨逸民謠
◇午後九時三〇 피아노獨奏 一、신포니에타 D長調…모-차르트作曲 알레그로 안단테 피날레·알레그로 二、소나타 카메라 九番 B長調트…코-렐리作曲 1、프렐투듸오·라-르고 2、코렌테·알레그로 3、그라-이베 4、템포듸 가봇타·페빠-체 피아노 JB 스투레니 第一바이올린 JF 李스 第二〃 李永世 비올라 RH 불라이스 첼로 本管 伸光

第二放送
◇午前六時三〇分 (東)英語講座 (二의四) 佐竹 直重
◇同一〇時三〇分 家庭講座 新家相學(一) 京城府技師 萩原 孝一
◇午後〇時〇五分 (東)喜劇 磯의名物女
◇同二時 (東)婦人時間 世界女流藝術家이야기 (三) 川路 柳虹
◇同四時二〇分 (東)夏場所大角力實況(五日)—兩國國技館에서 中繼—
◇同六時 (大)이야기와音樂 (國際善意데-) 在留外國兒童
◇同六時二五分 (東)基礎英語講座(十五) 豐谷 榮
◇同七時三〇分 (東)講演 糖尿病 醫學博士 大森 憲太
◇同八時 (名)新內 明烏後正夢
◇同八時二〇分 (大)이야기
◇同九時 (大)長唄

十九日 (火曜)

◇午後〇時〇五分 (東)토-키- 中繼-(大阪뵐新舘유나이뎃드·아-팃스映畵會社試寫室로부터 一、슈아트·뮤직 二、사랑스러운아데링
◇同三時一五分 主婦時間『調味와營養』 梨專敎授 金浩稹
◇同四時三〇分 野球試合實況(邦語)—京城그라운드로서—『遞信對府廳』
◇同六時三〇 이야기『寶刀의緣』 安鐘和
◇同六時五五 兒童新聞
◇同七時〇〇分 經典解說『不誠無物』 張赫
◇同八時〇〇分 講演『都市計畫과建築關係』 朴吉龍
—野談과漫談의저녁—
◇八時三〇分 野談 〃盲目의名人〃 庚秋岡
◇同九時 漫談 〃學者俱樂部〃 黃材景
◇同九時二〇分 野談 〃柳樂水〃 申鼎言

第一放送
◇午前一〇、三〇分(大)家庭講座 令水療法의方法과効果 大阪帝大醫學部敎授 醫學博士 梶原三郎
◇午後〇時五分(東)토-키-中繼-大阪비루新舘유나이뎃드아-티스合映畵會社試寫室에서
◇午後二時 趣味講座 上田常一
◇同六時二五分(東)靑年時間
◇同八時 (大)俚謠-明石市公會堂에서 明石市 花野安太郎外
◇同八時一五分(東)室內樂 (絃樂四重奏) 실반스트링콰텟트 四重奏曲 ト長調모찰트作曲
◇同八時三五分(參)義太夫
◇同九時 [illegible]

★曆★
五月十八日(月) 閏三月壬辰大(廿八日)
庚子·土·畢·危
●祭祀·嫁娶·移徙·裁衣·動土上樑·開市·安葬·啓攢에宜함
●立夏五月六日(第十三日)

愛慾의彼岸 【12】
李光洙 作 / 金康穆 畵

땅만 보고것는 걸음은 은주를 비원에 들어가는 문까지 끌어 갓다。

텅 부인 비원 오랜 전각들과 늙은 나무들 우숙한 그늘통 은주는 제가 그속에 뛰어들어가 아모도 보지안는 으숙한 곳, 늙은 나무ㅅ가지에 목을 매어죽는것을 생각하엿다。

부모도 업고, 형제도 업고 집도 업고 재산도 업고, 지나간 이십년간 유일한 소유물로 지니고 오던것이 혜련에게 대한 사랑과, 그 사랑을 긔초로하는 모든 희망과 계획뿐이엇다。만일 혜련의 사랑을 어더서 혜련과 혼인을 하게 되면 장인될 김장로가 독립해서 영업할 밋천이나 줄것이 아닌가。그러면 저도 행복된 인생의 출발을 할것이 아닌가, 이런것, 저런것 그러나 이 희망은 혜련의 말 한 마듸에 다 쓸어져 버리고 그자리에 남은것은 치욕, 치욕, 고개를 들수업는 치욕。

인제는 은주는 돌아갈 곳이 업다。이몸이 되어서 다시 김장로의 상점에 돌아갈 면목이 잇슬까。그러라고 주머니에잇는 돈이라고는 십전ㅅ자리 구멍뚤린백동전 몟 푼。

은주가 비원 못가 아페 우두머니 서서 막막한 천지에서 오래기만 빗도 못찾고 잇슬때에,

『여보세요』

하고 부르는것은 문힘이엇다。문힘은 혜련과 함께 살회에서 여러번 은주를 만낫섯다。

『네』

하고 은주는 긔계적으로 모자를 버섯다。

『무얼 혼자 그러케 보고계서요?』

하고 문힘은 은주의 얼굴을들여다보앗다。그리고 민감한 문힘은 그 얼굴에 견딜수업는고통의 비치 잇슴을 보앗다。은주는 원래 그러케 번화한, 쾌활한 얼굴의 소유자는 아니엇다。그 말 옷, 얼고 묵직한 얼굴에는 언제나 침울한 비치 잇섯다。문힘은 그것이 그의 고적한 경우에서 오는것이라고 은주를 볼 때마다 노 생각하엿다。더구나 문힘 자신이 고아가 된 때로 부터서 더욱 그러케 생각하엿다。혜련이가 은주를 한대 자란 남생으로 대하지아니하고 마치 친신 동렬 어진 천인처럼 대하는 양을 볼때마다 (혜련은 그러한 의식이 업시 그저 무심해서 그러하엿는지 모르지마는) 문힘은 혜련에게 대하여서는 일종의 반감을 가지고 은주에게 대하여서는 일종의 연민에 가까운 동정심을 느꼇다。그리고 문힘이가 은주의 혜련에게 대한 래도에서 심상치아니한 감정이 그속에 품겨잇는 줄을 눈치채면서부터는 더욱이나 은주를 불상하게 생각하는 마음이 기펏다。문힘은 혜련이라는 거정애가 매우 도고하고 더구나 재산에 대한 교시긔가 잇서서 은주따위는 거들떠보지도 아니할 사람인줄을 잘알기때문에 더욱 그러하엿다。

오늘 보는 은주의 얼굴에나타난 괴로운빗(사실상 은주의얼굴은 찌그러진것 가탓고 그 근육들이 경련을 이르켜서 비비꼬이는것 가탓다)은 혜련과의무슨 일이 아닌가, 하고 문힘은 근심하엿다。

『네, 머요 목매어죽을 자리를――아니그런게 아니라 저 으숙한데를 들여다보니까 목매어죽을』

하고 은주는 아니 할 소리를 저도 모르는 새에 해버리고는 그 뒤 감당은 하랴고 아모리 힘을 써도 되지아니하엿다。은주의 신경은 활동의 자유를 일흔것이엇다。

『아이, 웨 그런 말슴을 하서요?』

하고 문힘은 억지로 우섯다。

은주도 억지로 우섯다。그 웃는 양이 더욱 참혹하엿다。

『아니야요。그저 그러케 생각해보앗다는말슴이지오』

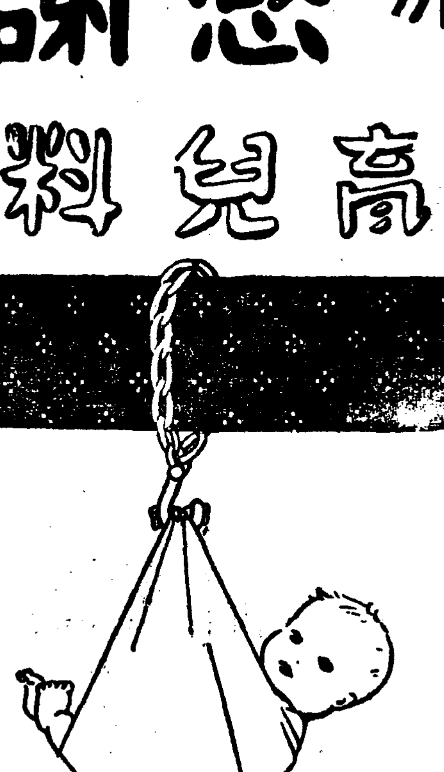
하고 은주 또 한번 지어서 웃으면서 구두뒤축으로 땅을파앗다。

문힘은 은주에게 대하야 무슨 불길한예감을 가진것마는 그 이상 더 추궁해서 물을처분도 업는것을 생각하고,

『혜련이 못 보셧서요?』

하고 화제를 돌렷다。

世界의어머니들께感謝밧고잇는
高兒料
ラクトーゲン
락 토 겐



小作爭議依然激增 今年드러二百件
四月一個月만一〇三件多數
惡化한咸南小作關係

【咸興】소작관계에 잇서서분쟁중시러라고 자라가공이하고잇든 함남도에도 재작년진흡 소작조정령이 실시된이래 각처에 소작관계가 악화하야 소작조정신청이 대풍주한다함은 드르한는바어니와 이제 사실한지 함홍지방법원과 관내각지청에 신청된 소작조정건수는 전부 이백팔건의 다수에 달한다 그를 각지청별로 보면 함홍법원본청이 일백삼건이고 북청(北靑)의이건 원산의 륙십사건 강릉(江陵)의 삼십이건인데 그중사월중에만 일백삼건의 엄청난수스자다 그리고 그중에 아직조정위원회에 한번도 붓치지 안코 잇는 미제(未濟)건수는 일백륙십수건으로 전조정건수의약팔할이상을 점하고잇다 이럼으로 다처은 소작권을 안두고 지주들에게 작권쟁의가 조롤은 하로라도 빨리쟁의가 조정되야 안정하고 농사나지어볼가하든 일부의희망도 모다수포에 돌아가고 오직가슴만 태우고잇슬뿐이라고하며 일반도 조정위원회의 태만을 비난하야마지안는다고한다

盲眼의七十老婆 絞殺屍體發見

【沙里院】황해도사리원경찰서관내에는 살인사건이 빈발하야 경찰당국은 물론 일반사회에서도 매우 신경을 긴장케하고 잇든중 지난오월십사일오후다섯시경에 봉산군초와면초주리(鳳山郡楚臥面)에서 교살(絞殺)된 시체사건이 생기어 사리원경찰서에서는 그시체의 신원을 조사한결과 그동리 일백십륙번지사는 리근영의 고모리씨(李氏)(七十)로 판명되자 피의자로 리근영(李根永)과 서흥군(瑞興郡)(?)面中山里尹承鳳)(六十二)두명을 인치취조중이라는데 이제그내용을 드러보면 본래리근영의 고모리씨는 압못보는맹인(盲人)으로늙은후에다가 의지할 자식하나업서서 친가편 족하되는 리근영의집에서도 한달 시가(媤家)족하되는 전귀윤중등의 집에서도 한달동안 이러케 와다 갓다조껴 단이면서 남은 여생을 사러오든중 최근에는 전귀 두집에서 학대를 거듭하며 서로생활을 책임지지안코라고 다투어오게되여 이번에도 리근영의집에서 풀거나와 윤중목의집으로 가든도중 무참히 교살을당한것이라는바 경찰당국의 조사에의하면 어느사람인가 가해의범인인것은 틀림업스나 확실치안범은 아님으로 취조에의하야 나타나리라한다

이러버렷든아들 留置에서차저

【平壤】사랑하든 내아들이 행방불명이되여 유인을당햇다고평양서에 수사원을 제출햇다가유인당한것이 아니라 절도범인으로 체포되여 류치장에 드러가잇는것이 발견된 웃지못할이야기가잇다 부내 선교리(船橋里) 거주 (金七星)(ㅁ)은 십이일낫에 집을 나아간이래 도라오지 안하므로 그어머니가 평양서를 차저와서아들을 차저달라고 애원하엿스므로 조사를개시햇든바 (?)에 드러잇든것이 드러낫다 ... 시경 부내(?)에서 절취도주하다가 일망타진된것으로 판명되여 체포된것이라한다

慶北道產組事件 二年間猶豫判決
被告는모다不服控訴?

【大邱】상주군(尙州) 선출사구(山口)도의원이 산업조합에대한 집단에 발단한 산조리사(產組理事)
鄭鍾默(尙州) 金達敏(咸昌) 崔錫東(龍城) 崔榮斗(乾川) 金德渭(佐村) 등의 오씨에관한 공무방해 급과변위반사건의 판결은 십오일오전 아홉시부터 대구지방법원에서 개정되여 영정(永井)재판장으로부터 징역륙개월에 이개년집행유예 벌금삼십원(경사구형은 륙개월 벌금오십원)의 판결이 잇섯다 그런데 전귀피고오씨는 사실심에 보석되엿는데 판결에대하야 불복하고 곳 공소한다고한다。

本社尙州支局主催 視察團出發延期
來六月一日出發키로

【尙州】본보상주지국주최로 만주산업시찰단원을 모집한다함은 긔보한바어니와 산업의 만주를 시찰하랴면 시긔가 일러서 주곤농산물(農產物)을 볼수업슴으로 부득이 반개월을 연긔하야 오는륙월일일에 떠나기로 하엿다는바 출발시간과 시찰지순서며 려비등은 전부 먼저와가리 될모양이요 마감은 오월이십팔일까지라는데 만히참가하기를바란다고한다

全濟州島民總動員 中等校設立期成
委員七十餘名을選定

【濟州】제주도는 중등교육기관의 결핍으로 년년천여명의학생이 배움터야 배울곳이 업서서 가두로방황케되는중대한 사회문제로 일반도민은 중등교육긔관의 설치를 갈망하야 마지안튼중 제주도 유지들의 활동으로 지난오월십이일 오후삼시에제주중학강습원(濟州中學講習院)강당에서 제주중등학교 설립긔성회 창립대회를 양홍긔(梁洪基)씨의 사회로 개최케되엿다 이날은아츰부터 나리는 비가끗치지안흠에도 불구하고 전도적으로 다수한인사가 참가하야 장내는립추의여지가업슬만큼 성황을 일우어 밤십시까지 괴로움도 잇고 긴장한가운데 중등학교설립에관한 토의를 마치고 임원칠십팔명을 선거하엿다한다

會長 李允熙
副會長 梁洪基 朴宗實
幹事長 金泰敏 幹事 高(?)
相談外 二十三人 評議員(?)
相談外 五十三人
顧問 吉川貞吉 洪鍾時 金根蓍 崔元淳 榛島久治 芳賀金滿 角(?) 健輔

新築着工
平壤放送局廳舍

【平壤】평양방송국에서는 오야리(五野里)에 본청사를 신축키로 되여 십사일 사만원정도로 다전조(多田組)에공사계약을햇다 주공은 십칠조(?)평 일것으로 본청사일동 과계실회동 부속가옥일동, 국장관사일동, 국원숙소일동, 합숙소일동, 추가공사로 수신소(受信所)를 신축할 예정으로 준공되는 때에는 오십미돌이나 되는 철탑 네개가 오야리일가에 위관을 보일것이다 본청사공사가 준공될에 진짜방송이 개시될때에는 체신국에서서 감독관 세명이 입회될터이며 직원도 사십명에 증원되고『아나운서』도 조선인 할본 내지인 합해서 쓰오명이배속될 터이며 수신소는 방송국에서 한십리가량 상거되는 엇더한 장소에설치키로되는데 여기에도 네명의 직원을 두기로 되여당당한진용이 될터이라한다

張德鉉氏特志

【遂安】수안군대천면 경도리에 잇든 경도서당신축리서식을 거행하엿다함은 귀보한바어니와서당건축할 기지(基地)가업서 일반의부형들은 걱정하든차에 연암면룡리시(延岩面龍里市)에잇든 장덕현(張德鉉)씨는 이소문을듯고 자원하여 경도리에잇는 자긔소유토지중 시가 일백오십여원되는 삼백여평토지를 긔부하엿슴으로 일반은 그의특지를칭송한다고한다

海產物取扱禁止로 元興浦漁民困境
立石漁組에서自組權內라고
代表關係當局에陳情

【新安州】신안주 원흥포(元興浦)에잇든 수천명어민들은 이곳에 드러오든 어물을 매매하여 사려오든바 돌연 지난칠월에 안주립석어업조합(安州立石漁業組合)에서는 원흥포는 자긔조합의 구역이라는 조건이며 종래어물취급자와 어물취급을 금지한다는 선언을 발하얏다 한다

이것은 어물취급자의 생활문제를 박탈함이나라 신안주시민에게도 적지안흔 중대문제라하야 전귀 어업취급자들은 얼마전 평남도당국과 기타 관계당국에 진정서를제출하얏다는데 일반은 그사태의 진정을 주목하고잇는중이다。

博士도풀지못한 神秘!處女性!
貞操때앗긴處女 慰藉料請求提訴・
博士의鑑定도黑白못가리여 裁判長의勸解로落着

【海州】현대의학으로서는 풀수업는 처녀성(處女性)의 감정으로 말미암아드듸여회해된『파혼위자료청구소송』―황해도 옹진(甕津)의 부호심영일(沈英一)의 딸에라(愛羅)(二)는 작년팔월중순경 그동리의 재산가차진(車鎭)(二)(以上全部假名)이라는청년과 약혼을하고 동년구월에 서울로올라가서 경성모녀학교에재적을두고 행복스러운 결혼을꿈꾸면서 주부의 준비에 여럿이업섯는데 약일개월후 전긔차(車)군으로부터 향리에도라와 혼례의 준비를 하자고 권유함으로 귀향한즉 그후『에라』를 돌보지안코 약혼을파괴하려함으로 그는 분개하야 경성재학당시차(車)군이 자긔하숙에 차저와서 수삼회에긍하야 정조를 유린하고 파혼하는것은안되일이라하야 저간전긔『차진』은상대로해주지방법원(海州地方法院)에 위자료 오천원 청구소송을 제긔하엿다 그런데『차진』은 이제소에 대하야 자긔는 결코『에라』와 육체적 관계를 매즌 사실이 업다고 소송사실을 부정함으로 여긔에 처녀성을 이럿다고 주장하는 원고와 이것을 부정하는 피고 차(車)는 법정에서 흑백을 다투게 되여 재판도도 이 판단에 묘책이 업서『해주도립의원』의 강등(江藤)박사에게 감정을 의뢰하야 판가말면에서는 과연 이 전문의(專門醫)가 어떠한 감정(鑑定)을 내릴가하고 주목하고잇섯는데 강등의인과장의 감정에의하면처녀막(?)은 엄존하고잇스나 의학상 결론으로서의 처녀성에대한 결정적 판단을 내릴수업다는 결론을내리기때문에 재판장은 그쌍방의 적화한 증거를 포착할수업서 상방에 권고하야 차(車)군으로부터피백원의 회해료를 에라에게 지불케하야 원만한 해결을지엇다한다

敬道書堂落成式

【遂安】수안군 대천면 경도리(遂安郡大千面敬道里)에 잇는 안재봉(安在鳳) 씨는 수년전부터 동내에잇는 문맹아동들을 모와 서당을 개설한후 직접교수까지 열심히 하여오든바 취학아동들은 일가월종하여 삼십여명에 달하여 교실이 협착함을 크게유감으로 여이든바 소화집년사월십일부로 도지사의 민가를어더 금년봄에 사백여원 경비를들여 신교사여덟간을 신축하고 지난팔일 오전열한시에 면내유지 이백여명이 회집리에 락성식을 성대히 거행하엿는데 이번신축에 긔부한제씨는 아래와갓다

寄附者芳名
韓鎭鎬十五圓▲吳泳河、徐世均各十二圓▲安在鳳十二圓▲趙炳周、郭炳洪、金德信、金炳植、張基心、金斗淵、各十圓▲鄭文彬八圓▲李昌寬七圓 ▲吳昌鶴、韓錫煥、韓亨杰、池泰秦、各六圓金達源、金均鎬、金亨植、金善鎬、金張植、許聖福、許聖鳳、邊浩輔、各五圓▲金洪源、鄭海漸、任昌鎬、各四圓▲李志容、李崇鎬、崔貞烈、嚴基福、鄭道均、吳昌鳳、金洪九、韓貞輔、朴雲三、金淳源、李錫亨、金光源、尹光鎬、金麗源、金瀅、奉昌燁各三圓▲李善在、李永化、韓亨默、金貞浩、韓亨達、兪京圓▲李寶慶、金元興、吳炳周、尹相奎、韓貞領、金德洙、各二圓▲李寶慶、金元興、吳炳周、金永洙、李俊吉、金錫淵、朴昌奎、吳致貞、金斗里、李在熙、徐元卿、康炳烈、孔昌熙、兪京鎬、朴永華、奉昌信、奉用化、韓春英、奉宜能、李承化、李錫璜、李泰京、魚基祐、李用益、鄭德寬、朴允錫、尹聖直、金炳洙、李昌根、李塔根、李命根、李致玉各一圓▲金永柱、金淳三、金在洙、朴奉春、吳泳浩各五十錢

大同郡下에路上强盜
傷人코現金奪去

【平壤】십사일 오후 여섯시경 대동군률리면중리(大同郡栗里面中里)농업 김정건(金貞健)(三一)은 소판돈 일백이십칠원을 가지고 자기집에 향하든 도중 무진공동묘지(戊辰共同墓地)부근에서 한명의 괴한이 나타나 부근밧가운데 끄을니어드리가 몽로 라리통당하여 중상을 입은채 쓰러진틈을 타서 현금을강탈해가지고 다라난 흉악한 강도사건이잇서 평양서북전(?)사법주임은 형사대를 대동하고 현장에출장하여 범인을엄탐중이나 아직까지체포치못햇다

피해자는 이날 중화시장에서 소를팔러다가 사는사람이 업서 그대로끌고오다가도중에서살사람이나타나팔어버렷든것이라한다

地方人事

▲千田義夫氏(開城府廳會計主任)新任人事次 本報開城支局來訪
▲高漢承氏(開城人蔘同業組合理事)鮮滿視察을마치고 五月十五日無事歸着
▲楊商烈氏(培花面長)新任人事次 本報安邊支局來訪
▲金明鎬氏(泰川郡屬)新任人事次 本報泰川支局來訪
▲李景植氏(地方產業技手)同上

헤치마코롱의 大懸賞 大人氣

마감날 五月二十日迫頭

課題
左文中六個의○은무엇이라고하는化粧品名이겟습니까?
平素살결손질에白粉푸는물에化粧前에一日이라고不可缺의純國產化粧水○○○○○○

應募方法
1、課題의答
2、朝鮮日報名記入
3、特等부터三等까지賞品中各自希望의品一點式 例하면(特等이면(1) 二等이면櫻賞 三等이면松賞)
4、ヘチマ化粧料賣上한販賣店名及住所
5、당신의住所와氏名
을써서、近處ヘチマ化粧料販賣店에屆出하시오

注意
一、販賣店委托이不便한분은左記로直接郵送하십시요 必히密封하고十五瓦(四匁)마다三錢切手貼付할것(郵稅不足은拒絶합니다) 東京日本橋區橫山町六天野源七商店懸賞係
二、一人이몃枚던지應募할수잇슴니다。
三、賞品中에柄物을選定하는境遇는年齡을記入하시요
四、締切後東京小賣店化粧品商報社에서嚴正抽籤하야各各賞品을送付합니다。

賞品
―特等より三等迄は賞品全部東京銀座 松坂屋特選―

特等 一〇〇名樣 (左の中御希望の品一點)
(1)白生地[白平絽・白羽二重何れか 白フレッシュール] 一反宛
(2)新柄優良小紋縮紗 一反宛
(3)友禪刺繡入 絹丸帶地 一反宛
(4)優美フランス人形 一體宛
(5)眞珠入ホワイトゴールド飾付十八金台指輪 一個宛
(6)新柄優良 本明石 一反宛
(7)本銘仙又は座蒲團(五枚一組) 一組宛
(8)特選二本糸手廻式卓上パインミシン 一臺宛
(9)鼈甲製バックル・カフス釦・シガーレットケース三揃 一組宛
(10)總杢桐材鏡臺 一台宛

一等 五〇〇名樣 (左の中御希望の品一點)
(A)刺繡入絽半衿 一枚宛
(B)流行型朱塗 塗臺 一個宛
(C)朱塗螺貝入櫻ちらし 古代型金盃 一個宛
(D)特選タオル夏掛蒲團 一枚宛
(E)特選若向本銘仙 一反宛
(F)御家庭用電氣アイロン 一個宛
(G)ポプリンワイシャツ 一枚宛
(H)クローム衛立型置時計 一個宛
(I)松竹少女歌劇スターサイン入り絹張日傘 一本宛
(J)鼈甲製カフスボタン 一組宛

二等 二、〇〇〇名樣 (左の中何れか一點)
梅賞 朱塗螺貝入櫻ちらし粉白粉入れ 一個宛 一、〇〇〇名樣限り
櫻賞 松竹少女歌劇スターサイン入り上等レース付ハンカチーフ(二枚) 一組宛 一、〇〇〇名樣限り

三等 三〇、〇〇〇名樣 (左の中何れか一點)
松賞 松竹少女歌劇スターサイン入りブロマイド付 机上額立て 一個宛 一五、〇〇〇名樣限り
竹賞 御裁縫用具一揃 一揃宛 一五、〇〇〇名樣限り

殘り二六七、四〇〇名樣へ 御愛用賞お化粧ブック一部宛

總計三十萬名樣

▲二等의梅賞櫻賞及三等의松賞竹賞은各各數가一定하므로希望의數에過不足이잇는境遇는抽籤함으로當店에一任하십시요

本舖 東京 天野源七商店

ヘチマコロン 愛用者여러분께

「ヘチマ化粧料愛用者여러분의希望에依하야 大懸賞賞品中、松竹少女歌劇스타ー의사인入」이라고하는賞品을選定하는境遇、希望의스타ー名을應募用紙에記入하시면여러분의幸運의賞品에써넛어드리겟습니다

東京松竹少女歌劇團
オリエ津阪・草間光子・京町みち代
川路龍子・江戸川蘭子

三拾萬人賞 것封紙하나로幸運을잡으라

88CD・D